

行政と市民 市民と市民をつなぐ情報流通紙

南島原

Minami
Shimabara City

緑とぬくもりのある感動創造産地
太陽と自然の恵みでひとときを輝く 南島原市

広報 みなみしまばら

25回

みそ五郎まつり おかげさまで25周年

特集 南島原市誕生記念式典 (P2~P3)

目次 CONTENTS

- ◆みそ五郎祭り P4~5
- ◆フロムライフ P6~7
- ◆南島原にゆーず P8~15
- ◆まちの話題 P16~19
- ◆くらしの情報 P20~21
- ◆イベント情報 P22

- ◆原城マラソン大会 P23
- ◆各種お知らせ P24
- ◆ふるさとの文化財 P25
- ◆図書館だより P26
- ◆保健事業のご案内 P27
- ◆市民カレンダー P28

主な内容



南島原市市章

南島原市ホームページ
メールアドレス

<http://www.city.minamishimabara.lg.jp/>
info@city.minamishimabara.lg.jp

12 DEC
月号

平成18年12月1日発行

No.008



南島原市誕生記念式典

10月21日(土)ありえコレジヨホールで、南島原市誕生記念式典が盛大に開催され、町内外の関係者約500人が出席し、新市誕生を祝い、郷土の発展を誓いました。

式典には、主催者の松島市長をはじめ、日向議会議長などが出席。来賓として、菅総務大臣の代理として、本市西有家町出身の吉田哲自治大学校長、金子長崎県知事、末永県議会議長、吉岡島原市長、奥村雲仙市長などを迎え開催されました。

松島市長は式辞の中で「八町のこれまでの歴史と実績の上に、南島原市の基本理念として掲げておられます『**南向きに生きよう 緑とぬくもりのある感動創造産地 太陽と自然の恵みでひとときを輝く南島原市**』を実現するため、市民一人一人が未来への責任者としての自覚を持ち、八つの心の一つにして新しいふるさとづくりに取り組むことといたしております」とあらためて決意を述べました。

来賓として、総務大臣代理の吉田哲自治大学校長は『将来の発展を願う幾多の困難を乗り越え合併を実現された、八団体の長や議員の皆様は御尽力をはじめ、住民の皆様の御理解と御協力に對して、深く敬意を表する次第であります』『この合併を契機として行政基盤を強化され、市民の皆様をはじめ、市議会、市当局が一丸

となつて、『太陽と自然の恵みでひとときを輝く南島原市』の実現を目指して邁進されることを切に念願する次第であります。総務省といたしまして、『南島原市』が地域経営の視点をもって、新しいまちづくりに取り組んでいただけるよう、元気な地方を作るために、しっかりと応援させていただく所存であります』と祝辞を述べられました。

また金子知事は、『南島原市は、自然を活かした農業、水産業が盛んであり、全国有数の手延べ素麺の産地として知られるなど、他に誇る地域資源を有しています。また、歴史や文化などの観光資源も豊富であり、新しいまちづくりの可能性は大きく広がっていくものと考えています。県といたしましても、南島原市の住民の皆様が『合併してよかった』と実感していただけるよう、全力を挙げて支援していきます』と、長崎県の全面協力を約束しながら祝辞を述べられました。

式典ではほかに、合併功労者に対する表彰や市長の感謝状贈呈、南島原市の「市の花・市の木」を紹介し、その命名者に記念品贈呈が行われました。また、アトラクションとして、和道深江太鼓と布津無双太鼓継承会による太鼓共演が行われ、式典に花を添えました。

市長式辞

本日ここに、南島原市誕生記念式典を開催いたしましたところ、皆様にはご多忙の中多数ご臨席を賜り、かくも盛大に開催できますことは、主催者として喜びとするところであり、厚くお礼申し上げます。次第であります。

振り返りますと平成15年9月5日の合併協議会発足から約2年半の歳月を経て、今年3月31日、総面積170平方キロメートル、人口5万4千人の「南島原市」が誕生した訳でございます。この間、国におかれましては、様々な合併支援措置を講じていただき、また県当局におかれましては、知事を本部長とする長崎県市町村合併推進本部を設置され、独自の財政的、人的支援をいただきました。ここにあらためて感謝申し上げます。

今後は、合併した八町のこれまでの歴史と実績の上に、南島原市の基本理念として掲げております『南向きに生きよう 緑とぬくもりのある感動創造産地 太陽と自然の恵みでひとときを輝く 南島原市』を実現するため、市民一人一人が未来への責任者としての自覚を持ち、八つの心の一つにして新しいふるさとづくりに取り組むことといたしております。

これからが真の意味でのまちづくりのスタートであり、難しい市政運営も想定されま

すが、今こそ市民の英知を集集し、限らない郷土愛と自らのまちづくりへの情熱、市民と市政の連帯、協働により、開かれた明るい笑顔あふれる南島原市を目指して努力を重ねてまいりますので、これまでも以上のお力添えご支援をお願いいたします。

本日は、後ほどそれぞれの立場で新市誕生のために多大のご支援、ご指導を賜りました皆様方に感謝状を贈呈させていただきます。今日までのご尽力ご苦労に對し、心から深甚なる感謝の意を表すものでございますが、ご臨席の皆様、また5万4千の南島原市民の皆様お一人お一人にもこの場をお借りしまして合併にあたり賜りましたご尽力に御礼を申し上げます。

終わりに、美しい私たちの郷土の更なる発展と、ご臨席の皆様方のご健勝、ご多幸を心からお祈り申し上げますとともに、今後ともより一層のご指導、ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。まして式辞といたします。

平成十八年十月二十一日

南島原市長 松島世佳



市町村合併功労者総務大臣表彰及び 長崎県市町村合併功労者知事表彰 受賞者

(敬称略)

本伊藤佐松三元横	田藤原藤尾原山田	龍邦米寿義松芳幸	一弘幸信博朗晴信	(旧深江町議長) (旧布津町議長) (旧有家町議長) (旧西有家町議長) (旧南有馬町議長) (旧口之津町議長) (旧加津佐町議長) (元深江町議長)	川隈林本柴宮寺槐小一植	田部田多田寄田山嶋瀬松	典政康大恭和喜 光武	秀博徳助成孝三巖明亮凌	(旧深江町議会議長) (旧布津町議会議長) (旧有家町議会議長) (旧西有家町議会議長) (旧北有馬町議会議長) (旧南有馬町議会議長) (旧口之津町議会議長) (旧加津佐町議会議長) (元布津町議会議長) (元西有家町議会議長) (元南有馬町議会議長)
----------	----------	----------	----------	--	-------------	-------------	------------	-------------	---

長崎県市町村合併功労者知事表彰 受賞者

(敬称略)

廣田石近城平平日上草安杉	瀬浦川藤谷石	三秀良多嘉孝	祐臣郎助文春豊忠衛衛樹一	(旧深江町議会議長) (旧布津町議会議長) (旧有家町議会議長) (旧西有家町議会議長) (旧南有馬町議会議長) (旧口之津町議会議長) (旧加津佐町議会議長) (元深江町議会議長) (元布津町議会議長) (元南有馬町議会議長) (元南有馬町議会議長)	岸隈伊本城田松上小	本部藤村谷中尾杉島	房文武陽東次壽和	也博夫二洋廣春夫仁	(旧深江町助役) (旧布津町助役) (旧有家町助役) (旧西有家町助役) (旧北有馬町助役) (旧南有馬町助役) (旧口之津町助役) (旧加津佐町助役) (元深江町助役)
--------------	--------	--------	--------------	--	-----------	-----------	----------	-----------	---

市長感謝状 受賞者

(敬称略)

(旧合併協議会委員)														
川倉宮下白田松	田原寄田石中林	榎吾輔多美子保子子	岩石園川森小酒	永橋田原田田井	良豊清八勝純重	一記郎義子一正	隈中酒宮永林酒	部村井崎田田井	和昌末勝倫千智代子	久修光泰康春子	小江横中林金	松島田野田子	紘敏繁剛福初	繁彦春伸男夫
(元合併協議会委員)														
北増高	岡田橋	静篤喜	豊居	増原	泰昌	行彦	吉井	岡上	巖操	高松	木島	浩輝	徳子	
(旧合併協議会監査委員)														
菅藤共榮	吉岡宏道													



市内外から3万人の人出で賑わう



婦人会による総踊り



七福神の宝船も登場(仮装パレード)



会場はびっしり(みそ五郎まつりの夕べ)



さすがそうめんの町(みそ五郎パレード)



みそ五郎パレード



こっちにも投げて〜(もちまき)



特賞は誰の手に？(西有家カード会大抽選会)



あとすこし・・・(もちまき)



NBC歌謡ショー(ゲスト小金沢 昇司さん)



公開ラジオ放送で地元特産品を宣伝

各種団体・グループによる露店が勢揃い(須川商店街は終日多くの人で賑わいました)



いい雰囲気ですね



狙い撃ち！



売れ行きは好調ですか？



以外に難しいなあ



実はそうめんなんです



「やっぱうまかね」



作り手は大忙し



僕にもできるかも



入賞者のみなさん(カラオケのど自慢大会)



つ、つかめない・・・(うなぎの掴み取り大会)



おかあさんもがんばって！(ちびっ子力自慢大会)



岩本助役も大喜び(カラオケのど自慢大会)



テープカットでスタート(開会式)



松島市長の開会あいさつ(開会式)



わっしょいわっしょい(開会パレード)

おかげさまで25周年

第25回 みそ五郎まつり

西有家町に古くから伝わる伝説の大男「みそ五郎」をイメージキャラクターにして始まった「みそ五郎まつり」が11月4日(土)～5日(日)西有家町商店街を中心に、盛大に開催され、約3万人の人出で賑わいました。

今回で25回目となったお祭りは、南島原市発足後はじめての開催となり、南島原市、麺業界連合、西有家町商工会・漁協、J A島原雲仙が主催し開催されました。

4日は、カラオケのど自慢大会、県産米ヒノヒカリのすくい取り、ちびっこ力自慢、みそ五郎の夕べでは小金沢昇司さんのNBC歌謡ショーなどが催されました。

5日には、みそ五郎パレードや仮装パレード、大抽選会など、2日間まるごと楽しめるお祭りとなりました。ほかに、2日間おとしてのそうめんの無料配布やうなぎのつかみ取り、もちまきなどがあり、会場は笑顔いっぱい。市外から訪れたご夫婦は「都会のお祭りと違って、地元との密着感があり、熱気がありますね」「今後もずっと続けてほしいと思います」と話されました。

触って、食べて。そうめん体験コーナー(西有家のそうめんは生産量全国第2位。味も最高！)



開式セレモニー、テープカット



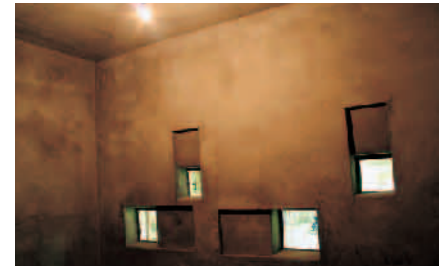
広島市立大学浅田尚紀学長



川口誠一実行委員会長



祝辞を述べる岩本助役



公会堂(2F)

吉田 樹人 Shigeto Yoshida
《時の部屋》
Room Full of Time, 2006
赤土、木、セメント



公会堂(1F)

櫻井 友子 Tomoko Sakurai
《ミナミアリマの木》
The Minamiarima tree, 2006
鉄、土、箔



原城史跡(二の丸)

前川 義春 Yoshiharu Maekawa
《花》
Flower, 2006
御影石、玄武岩、竹、花



原城図書館(視聴覚室)

ワークショップ作品 Workshop Work
《とびだす巨大マップ!》
Giant Pop-Up Map
ミクストメディア



原城図書館(カウンター前)

津田 亜紀子 Akiko Tsuda
《play hide-and-seek》
play hide-and-seek, 2006
樹脂、布、レース



原城史跡(二の丸)

三上 賢治 Kenji Mikami
《関係》
connection, 2006
御影石



西築山水田

野島 泉里 Senri Nojima
《実りへの感謝》
Thanks for the Harvest, 2006
サイトスペシフィックワーク



あこう街道

チャールズ・ウォーゼン
Charles Worthen
《おじぎ》 Ojigi, 2006
ブロンズ

まちはすてきな美術館
第2回北村西望生誕地現代彫刻プロジェクト「フロムライフ」



11月3日(文化の日)南有馬町の旧JA米倉庫前で、第2回北村西望生誕地現代彫刻プロジェクト「フロムライフ」の開式セレモニーが行われ、南有馬町内全域で展示される作家と作品を紹介しました。これは、同町出身の故北村西望にちなみ、町の歴史、風土にあった美術展として開催されたものです。開会式では、同プロジェクトの川口誠一実行委員会長は「この地域における潜在的な魅力や文化・歴史のなかで、総合的な文化プロジェクトとして、新進気鋭の作家による展示ができました」とあいさつしました。また、広島市立大学の浅田学長は「北村西望の生誕地であり、島原の乱のあったこの地域は、『命』というものに対する時を超えた普遍性を感じます。この地で連綿と受け継がれたこの『命』こそが芸術であり、『フロムライフ』をこの地で開催できることを大変うれしく思います」と話されました。今月号では、今回出展された作品すべてをご紹介します。

ご協力いただいた作家のみなさん
ありがとうございました。



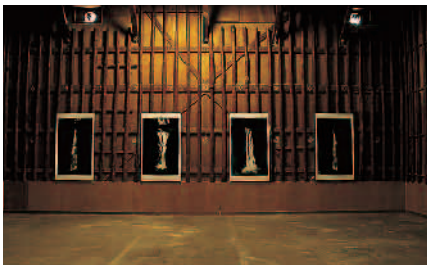
西川向空き地

中村 圭 Kei Nakamura
《カーテン》
Curtain, 2006
ポリエステル布、単管



旧JA 米倉庫(右)

祐源 紘史 Hirofumi Yugen
《ポール》
Pole, 2006
ケーブル、容器



旧JA 米倉庫(左)

山本 糾 Tadasu Yamamoto
《落下する水》
FALLING WATER, 2006
ラムダ・プリント



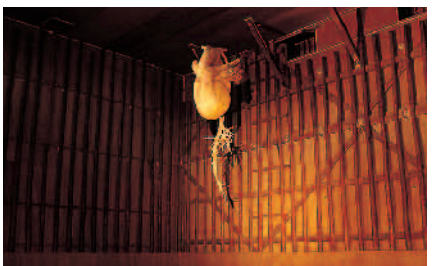
原城史跡(蓮池)

藤江 竜太郎 Ryutaro Fujie
《献華》
tribute flowers, 2006
防鳥テープ



旧南有馬漁協漁船修理小屋

藤江 竜太郎 Ryutaro Fujie
《千思万想》
senshi-bansou, 2006
鉄、木、真鍮



旧JA 米倉庫(中央)

小俣 英彦 Hidehiko Omata
《nucleus》
nucleus, 2006
樟

平成19年度 指名競争入札参加資格審査申請受付お知らせ

南島原市が発注する建設工事の請負、測量及びコンサルタント業務、物品の製造請負及び買入れ、役務の提供等における競争入札の参加を希望する方は、下記の事項に留意して申請書を提出してください。
申請手続きの要項及び申請書様式は、総務部財政課管財契約班に用意しております。ただし、コピー代が必要になります。または、市のホームページからもダウンロードできますのでご利用ください。

申請書の受付期間及び提出方法

- (1) 受付期間
平成19年1月10日(水)から平成19年2月28日(水)まで（土、日、祝祭日を除く。）
※受付時間は、午前8時30分から午後5時15分まで
- (2) 提出方法
持参又は郵送により提出してください。（郵送の場合は、当日消印有効です。）
郵送による場合、受付確認が必要な方は返信用の定型封筒（宛名明記、80円切手貼付）又は官製はがき（宛名明記）を同封してください。

入札参加資格の有効期間

平成19年4月1日から平成20年3月31日まで（1年間）

提出先

〒859-2211 長崎県南島原市西有家町里坊96番地2
総務部財政課管財契約班 ☎050-3381-5022

※平成18年度の入札参加資格申請書を提出されている事業所についても、平成19年度分の提出が必要になりますのでご注意ください。

お問い合わせ 総務部 財政課 管財契約班 TEL050-3381-5022



製造事業所の皆様へ 統計調査にご協力ください

経済産業省では、工業統計調査を平成18年12月31日現在で実施します。
工業統計調査は、製造業を営む事業所を対象として、その活動実態を明らかにすることを目的として調査します。
調査結果は、国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として利用されるとともに、企業、大学などでの研究資料、小・中・高等学校の教材など、広く利用されているところです。
皆様からご提出していただく調査票については、統計法に基づき調査内容の秘密は厳守されますので、正確なご記入をお願いします。

● 経済産業省 ● 長崎県 ● 南島原市



お問い合わせ 企画部 企画課 統計地籍班 TEL050-3381-5035

農業委員会委員選挙人名簿登載申請について

毎年1月1日は農業委員会委員選挙人名簿の申請基準日です。
申請書は、自治会長さんや農事実行組合長さんを通じて配布していただきますが、直接農業委員会（各総合支所および住民センター経済課）でも受け付けますので必ず期限内に申請してください。

受付期限

平成19年1月10日(水)まで

提出先

南島原市農業委員会事務局
（各総合支所および住民センター経済課でも受け付けます。）

選挙権を有する者の範囲

- ① 南島原市に住所を有する20歳以上で、10アール以上の農地で耕作の業務を営む者。
- ② ①の同居の親族または同居の親族の配偶者で、年間60日以上耕作に従事する者。
- ③ 10アール以上の農地を耕作する農業生産法人の組合員、社員または株主で年間60日以上耕作業務に従事している者。

※選挙人名簿への登載は申請を原則としていますので、もれなく申請しましょう。

平成18年11月1日から 選挙人名簿抄本の閲覧制度が見直されました

◎閲覧できる場合が以下のとおり公職選挙法に規定されました

- ① 特定の者が選挙人名簿に登録された者であるかどうか確認するために閲覧する場合
- ② 公職の候補者等、政党その他の政治団体が政治活動・選挙運動を行うために閲覧する場合
- ③ 統計調査、世論調査、学術研究その他の調査研究で公益性が高いと認められるもののうち政治・選挙に関するものを実施するために閲覧する場合

※ただし、市区町村選挙管理委員会は、閲覧により知り得た事項が不当な目的に利用されるおそれがある場合等に閲覧を拒否することができることとされています。

※また、選挙人名簿抄本のコピーについては、今後は認められません。

◎閲覧の申出をする場合は以下の書類が必要となります

	①登録の有無の確認	②政治活動・選挙運動		③調査研究
		公職の候補者等	政党その他の政治団体	
必要な書類	i 閲覧申出書	i 閲覧申出書	i 閲覧申出書	i 閲覧申出書 ii 調査研究の概要・実施体制を示す資料
		ii 公職の候補者となる者であることを示す資料	ii 政治団体設立届出書の写し iii 活動実績を示す資料	

※「閲覧申出書」の用紙については、各市区町村選挙管理委員会で入手できます。

※②の「公職の候補者等」欄のiiの資料は、現職は省略が可能です。「政党その他の政治団体」欄のiiiの資料は、現職が所属する政治団体は省略が可能です。

このほか、実際に閲覧をするにあたっては、本人確認のため、顔写真付きの身分証明書を提示していただく必要があります。

お問い合わせ 南島原市選挙管理委員会 TEL050-3381-5020

農耕作業用自動車の排出ガス規制が変わります！

今回「特定特殊自動車排出ガスの規制等に関する法律」に基づき、公道を走行しない農耕作業用自動車についても、公道を走行するものと同様、排出ガスの規制対象となりました。車両に搭載される原動機の定格出力に応じて、その使用に関する規制が開始されます。

- 特定特殊自動車とは、公道を走行しない大型特殊自動車、小型特殊自動車、建設機械などで、その中には公道を走行しない農耕作業用自動車も含まれます。
- 現在お持ちの農耕作業用自動車は、排出ガス規制の対象外ですので、そのまま使用できます。
- 規制対象の農耕作業用自動車を購入する場合は、車両本体に「排出ガス基準適合車」等のシールが貼付されていることを確認して下さい。
- 基準に適合しない農耕作業用自動車を使用すると、その使用者が罰せられます。

特定特殊自動車の種類		規制適用日	
燃 料	定 格 出 力	新 型 式	継続型式・輸入車
軽 油	19kW以上 37kW未満(約 26馬力以上約 50馬力未満)	平成19年10月1日	平成20年9月1日
	37kW以上 56kW未満(約 50馬力以上約 76馬力未満)	平成20年10月1日	平成21年9月1日
	56kW以上 75kW未満(約 76馬力以上約102馬力未満)	平成20年10月1日	平成22年9月1日
	75kW以上 130kW未満(約102馬力以上約177馬力未満)	平成19年10月1日	平成20年9月1日
	130kW以上560kW未満(約177馬力以上約762馬力未満)	平成18年10月1日	平成20年9月1日
ガソリン・LPG	19kW以上560kW未満(約 26馬力以上約762馬力未満)	平成19年10月1日	平成20年9月1日

*国産のほとんどの農耕作業用自動車は、軽油を燃料とし、定格出力が13kW(約177馬力)未満のものであることから、その規制の開始日は平成19年10月1日以降となります。

お問い合わせ 九州農政局生産経営流通部農産課 TEL096-353-3561
九州地方環境事務所 TEL096-214-0311

市営住宅入居者募集のお知らせ

市営住宅下記団地(5戸)が空室となりましたので入居者を募集します。

募集期間

平成18年12月1日(金)～14日(木) 14日間

必要なもの

- 市営住宅申込書
- 住民票(世帯全員分)
- 事実を証明する書類(納税証明書など)
- 所得証明書など収入状況を証明する書類(世帯全員分)

入居者の資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。

●抽選日：平成18年12月20日(水) 午後2時 北有馬総合支所2階 会議室

※募集団地を見学したい人は、事前に各総合支所・住民センター建設課までご連絡ください。

団 地 名	募集戸数
加 津 佐 泉 ケ 丘 団 地	1 戸
加 津 佐 愛 宕 団 地	1 戸
加 津 佐 旭 団 地	1 戸
加 津 佐 女 島 団 地	1 戸
深 江 あ ぜ つ 第 1 団 地	1 戸

※前回募集で応募がなかった団地について、上記の団地に追加し募集する場合がありますので窓口にてご確認ください。
※深江あぜつ第1団地は特定公共賃貸住宅です。

安心・安全住まいづくり支援事業

南島原市では、安全・安心住まいづくり支援事業を行っています。

この支援事業は、地震発生の際木造住宅の倒壊などによる被害を最小限におさえるため、南島原市に存する戸建木造住宅の所有者が、耐震診断や耐震改修工事を行った場合に、県と市が連携して費用の一部を支援するものです。

支援内容

- ◎ 耐震診断と耐震改修費の支援
- ◎ 固定資産税の減税
- ◎ 所得税の特別控除

耐震診断

皆様からの申出に基づき、市の依頼により構造に詳しい専門の診断士が訪問し調査します。

耐震診断に要する費用は15,000円(通常額45,000円のうち30,000円を支援します。)

耐震改修

「危険」と判断された住宅の耐震改修工事にに対し、工事費の1/2、60万円を上限に補助します。

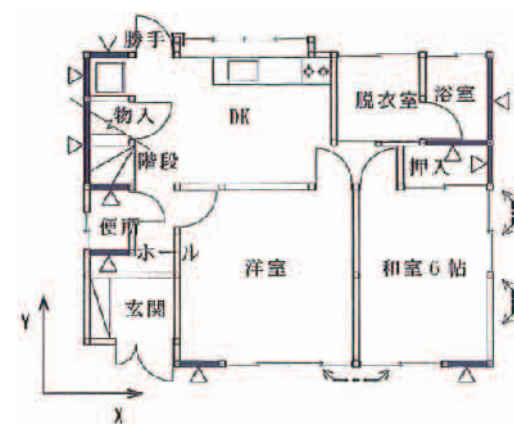
契約は、信頼できる建設業の許可を受けている地元工務店をお選び下さい。

対象住宅等

- ・昭和56年5月31日以前に建設された住宅
- ・木造住宅で3階建て以下の住宅
- ・申請者本人(税金の未納がない者)が所有し、居住する住宅

耐震補強事例

基礎の補修と壁の補強をした事例



建物概要

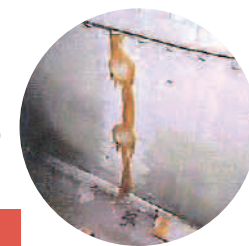
階 数	階 数	階 数	階 数
2 階 建	約50㎡	約35㎡	昭和50年(1975年)

耐震補強概要

基礎のひび割れを補修。
壁補強(柱・梁接合部補強)

工事費計

882,000円



※この費用は目安あり、家の状態により異なります。

凡 例

既設の壁補強(耐力壁)10ヶ所
基礎補修範囲 3カ所

平成16年8月静岡県発行「木造住宅の耐震リフォーム事例集」による

ご相談は

財長崎県住宅・建築総合センター TEL095-825-6944 毎週月・水・金曜日 13～16時
島原市役所1階 市民相談室 TEL0957-63-1111(184) 第1、第3金曜日 13～16時

お問い合わせ 各総合支所・住民センター建設課または建設部管理課 TEL050-3381-5066

お問い合わせ 建設部 管理課 TEL050-3381-5066

社団法人 長崎県看護協会 あいあい相談室（心とからだの健康相談）

（社）長崎県看護協会では、毎週土曜日に、心やからだに関する電話相談および予約制による面接相談を行っています。ご相談は、保健師・助産師・看護師がお受けします。
相談は無料で秘密は固く守られますので、安心してご相談ください。

相談日時

毎週土曜日（13:30～16:00）

相談室

（社）長崎県看護協会あいあい相談室

諫早市永昌町 23-6

☎0957-49-8280・☎0957-49-8281

相談内容

1. 心の悩み
2. 身体のこと
（メタボリックシンドロームなど）
3. 性について
4. 子育てのこと
5. 介護のこと
6. その他

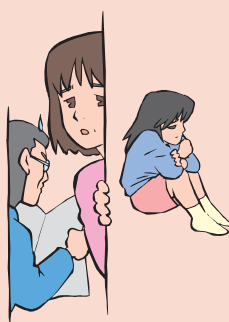


お問い合わせ 長崎県看護協会あいあい相談室 TEL0957-49-8280・TEL0957-49-8281

ご存知ですか？『思春期相談』

『思春期相談』とは… 思春期の子どもに関する様々な悩みを受けつける窓口です。お気軽にご相談ください。

- 南島原市福祉保健部健康保健課 ☎：050-3381-5050
※または、各総合支所・住民センター（市民課）の保健師まで、おたずねください。
- 南島原市教育委員会学校教育課 ☎：050-3381-5081
- 家庭児童相談室「子育てテレフォン」 ☎：0957-87-2339
- 県南保健所（島原市） ☎：0957-62-3287



○思春期の子どもと向き合うには…

『こころの健康づくり』講演会（南島原市PTA連合会共催）

10月14日（土）原城文化センターで『こころの健康づくり～思春期のメンタルヘルス～』と題し、大村共立病院 副院長宮田雄吾先生による講演会が開催され、思春期の子どもを持つ方を中心にたいへん多くの方が集まりました。

講演会では「あまり意気込まず、無関心にならず、子どもと関わってください。子どもが『なにかあれば力になってもらえる』と思えるような普段からの信頼関係づくりが大切なのです。」という話がありました。

また『話を聞くときの基本』や『しかる時に考えておきたいこと』などの分かりやすく具体的なアドバイスもあり、訪れた多くの方の共感を呼んでいました。

子どもたちは「一人一人が、かけがえのない存在」としてみんなで見守りたいですね。

♪～講演会がはじまる前に～♪



南島原市PTA連合会母親実行委員会のお母さんの歌声も好評でした



ユーモアいっぱいの楽しいお話しでした

募 集 ありえコレジヨホール管理員

採用人員

採用人員 1名

主な業務内容

利用申込み受付、料金収納、部屋の整理整頓、館内外の環境整備、パソコン事務

応募資格

18歳以上で南島原市在住の人

申し込み方法

市販の履歴書に記入し「ありえコレジヨホール管理員申込み」と朱書きした封筒に入れ、教育委員会教育総務課（南有馬庁舎）または教育委員会有家事務所まで提出してください。（12月14日（木）必着）
※申し込み多数の場合は、書類審査後に面接を行います。（日時場所は後日連絡いたします）

お問い合わせ 教育委員会 教育総務課 TEL050-3381-5080 または 教育委員会 有家事務所 TEL050-3381-5144

行政サービスにあたらしい風

7月から8月にかけて行われました、タウンミーティング（市政懇談会）において、障害者への支援として、手話通訳の派遣や情報提供を要望されていたことについて、11月8日付で、手話通訳者（臨時職員1名）を福祉事務所 地域福祉課 総務障害班内に配置いたしました。手話通訳が必要な人は、あらかじめ各総合支所および住民センター市民課福祉保健班、または地域福祉課総務障害班へご連絡ください。

手話通訳者の職務内容等は次のとおりです。

- ①聴覚障害者等の更生援護相談等に関し、相談相手方との意思疎通を促進すること。
- ②聴覚障害者等の生活相談に関すること。
- ③手話および聴覚障害者問題の啓発に関すること。
- ④そのほか、聴覚障害者の福祉増進に関すること。

配置時間 月曜から金曜日まで（午前9時から午後4時まで）



下記事項を記入し、FAXでお申し込みください。

FAX:0957-87-5147

- | | |
|---|-------------|
| ① | 住所・氏名・FAX番号 |
| ② | 日 時 |
| ③ | 場 所 |
| ④ | 内 容 |

お問い合わせ 各総合支所・住民センター市民課福祉保健班または地域福祉課総務障害班 TEL050-3381-5051

②高額療養費の支給が年４回以上あるとき（多数該当）

過去12か月間、同じ世帯で高額療養費の支給が４回以上あった場合は、４回目以降の限度額を超えた分が支給されます。

70歳未満の人		70歳以上の人	
上位所得世帯	83,400円	現役並み所得者	44,400円
一般世帯	44,400円		
低所得世帯	24,600円		

③同じ世帯で合算して限度額を超えたとき

世帯の医療費が高額になったときは医療費が世帯合算されます。
同じ世帯で同じ月に21,000円以上の一部負担金が増える場合、一部負担金を合算して、自己負担限度額を超えた部分が払い戻されます。

④申請に必要なもの

- 病院等で支払った医療費の領収書
- 印鑑
- 預金通帳

自己負担額の計算のしかた

- 暦月（月の初日から末日まで）ごとの受診について計算します。
- 同じ医療機関ごとに計算します。
- 同じ医療機関の場合でも内科と歯科は別計算になります。
- 同じ医療機関の場合でも入院・外来は別に計算します。
- 入院時の食事代や差額ベッド代などは支給対象外です。
- 70歳以上の人の外来は全ての医療機関の支払いを合算します。

年金を増やしませんか？

付加年金

- 国民年金第1号被保険者・任意加入被保険者が定額保険料に付加保険料をプラスして納付すると、老齢基礎年金に付加年金が上乗せされます。

付加保険料は、月額400円です。付加年金の受給額は、200円×付加保険料納付月数です。

★例えば、付加保険料を10年間納付した場合

付加保険料 ⇒ 400円×10年（120月）＝48,000円

付加年金額 ⇒ 200円×10年（120月）＝24,000円（年額）

付加年金を2年間受給すると納付した付加保険料総額と同額となります。

※上記の付加年金額は、65歳から受給した場合の年金額です。

- 付加年金は、任意加入です。

※付加年金は、老齢基礎年金と合わせて受給できる終身年金です。

※付加年金は定額のため、物価スライド（増額・減額）はありません。



任意加入

- 国民年金保険料の納め忘れなどにより、保険料の納付済期間が40年間に満たない場合は、60歳から65歳になるまでの間に国民年金に任意加入して、満額の年金に近づけることができます。

※老齢基礎年金を繰り上げ請求した場合は、任意加入はできません。

★なお、老齢基礎年金を受給するためには、保険料の納付済期間や保険料の免除期間等が25年以上必要ですが、この要件を満たしていない場合は70歳になるまで任意加入ができます（ただし、昭和40年4月1日以前に生まれた方に限られます）。

★また、海外に在住する日本国籍の方も国民年金に任意加入することができます。

お問い合わせ 市民生活部 市民課または各支所および住民センター市民課市民窓口班 TEL050-3381-5040

～国保のしくみ～ 医療費が高額になったときどうするの？

今月は、病院の窓口で医療費の自己負担額が高額になった場合について考えてみましょう。

突然のけがや長期の入院で多大な費用がかかる場合があります。

でも、お医者さんでの負担が大きくなったときは、申請して認められると限度額を超えた部分が高額療養費として払い戻しを受けられますので、安心してお医者さんにかかることができます。

高額療養費の支払いは医療費分のみで、入院時の食事代や差額ベッド代などは支給の対象外です。

高額療養費は、各支所市民窓口班へ申請が必要です。

70歳未満の方と70歳以上の方では、自己負担限度額などが異なりますので、ご注意ください。

詳細については、市役所市民課へお問い合わせください。

①自己負担額が、1ヶ月の限度額を超えたとき

●70歳未満の人の場合

同じ人が同じ月内に同じ医療機関に支払った自己負担額が次表の限度額を超えた場合は、その超えた分が払い戻されます。（平成18年10月以降）

区分		3回目まで（1年以内）の自己負担限度額（月額）
住民税課税世帯	上位所得世帯※	150,000円＋ 医療費が500,000円を超えた場合はその超えた分の1%を加算
	一般世帯	80,100円＋ 医療費が267,000円を超えた場合はその超えた分の1%を加算
住民税非課税世帯		35,400円

※上位所得世帯とは、国民健康保険税の算定の基礎となる基礎控除後の総所得金額が600万円を超える世帯

●70歳以上の人の場合

外来の場合は、一部負担金が増えた分も高額療養費として支払いを受けることができます。

入院の場合は、入院の限度額までの支払いとなります。

また、全ての外来、入院の一部負担金は、世帯合算します。

ア. 自己負担限度額

区分		自己負担限度額		
		外来（個人ごと）	入院	世帯単位
現役並み所得者		44,400円	80,100円＋1% （267,000円を超えた場合 その超えた分の1%を加算）	80,100円＋1% （267,000円を超えた場合 その超えた分の1%を加算）
一般		12,000円	44,400円	44,400円
低所得	Ⅱ	8,000円	24,600円	24,600円
	Ⅰ		15,000円	15,000円

●公的年金等控除の縮減及び老年者控除の廃止に伴い、新たに現役並み所得世帯に移行する70歳以上の人は、平成18年8月から2年間、自己負担限度額が一般並みに据え置かれます。

イ. 70歳以上の人の所得区分 所得区分は次のようになります。

現役並み所得者	同一世帯に課税所得145万円以上の所得がある70歳以上の国保被保険者又は、老人保健対象者がいる人 （年収例）①単身世帯の場合（年金＋給与収入） 383万円以上 ②二人以上世帯の場合（年金＋給与収入） 520万円以上
一般	現役並み所得者、低所得（Ⅱ、Ⅰ）に該当しない人
低所得	Ⅱ 同一世帯の世帯主と全ての国保被保険者が住民税非課税世帯である人
	Ⅰ 同一世帯の世帯主と全ての国保被保険者が住民税非課税世帯であって、その世帯の所得が一定基準以下の人

市全体 男女が共に輝く社会をめざして

第1回南島原市男女共同参画推進懇話会開催



▲山中恵子(長崎県男女共同参画推進センター長)さんの講演会『男女が共に輝く社会をめざして』のようす

口之津 恒例の秋祭り

第25回口之津おくんち開催



▲郷土芸能の先踊りを披露

有家 大きく育てて！

オニオコゼ人工種苗放流試験



▲ぼくたちの目印はおなかのヒレだよ

10月4日(水)、南島原市役所で第1回南島原市男女共同参画推進懇話会が開催されました。この会は男女が固定的な役割分担意識にとらわれず、家庭や学校、職場、地域などでそれぞれの個性を発揮できる地域社会を形成することを目的に設置されたもので、各種団体の代表や学識経験者・行政・一般公募の15名により構成されます。

松島市長は冒頭で、『委員の皆様には、男女問題の研究・調査、男女共同参画社会づくりの提言や推進を協議していただき、南島原市男女共同参画計画の策定をお願いします。』と述べ、委員に委嘱状を交付しました。

その後の全体協議の中で、会長に鳥居謙喜さん(有家町尾上)が会長として選出され、副会長も併せて選出されました。会長就任あいさつでは『みなさんで南島原市の男女共同参画の実現に向けて、一緒に話し合って勉強していきましょう。』と意気込みを述べられました。今後の活動については、本年度市民へのアンケート調査を実施し、来年度に南島原市男女共同参画計画書を策定する予定です。

10月14日(土)～16日(月)まで、「第25回口之津おくんち」が開催され、主会場の口之津船員福祉センター周辺では、郷土芸能や相撲大会、特産品の試食や即売会として「じげもん市」などが催され、会場にはたくさんの人でにぎわいました。

なかでも郷土芸能の発表では、先踊り保存会のみなさんが出演し、ゆったりとした演舞を披露。夜には瀬詰太鼓保存会のみなさんが、その技で観客の皆さんを魅了しました。

15日には相撲大会が行われ、チビッコ力士が大奮闘。会場は応援にかけつけた観客の声援と笑いがあふれていました。ほかに口加高校吹奏楽部の演奏会や果樹研究所カンキツ研究部口之津拠点の研究内容の一般公開もあわせて開催されました。

10月31日(火)有家町の沿岸でオニオコゼ人工種苗の放流試験が行われました。これは長崎県総合水産試験場が放流技術(時期、サイズ、場所など)を確立するためのもので、本県では過去最高となる8万尾が放流されました。

オニオコゼは沿岸の砂泥域に生息する身近な魚ですが、高級魚の中でも新しい栽培漁業種として期待されています。

今後は来年4月以降に放流場所周辺で刺網試験操業を行い、成長・生残を調査します。

漁獲対象となる大きさに成長するのは平成20年ごろと予想され、有明海沿岸の各漁協で定期的な調査が行われます。



▲ジュニアオリンピック大会出場の選手たち

市全体 南島原市選手団も参加

第61回 国民体育大会のじぎく兵庫国体

9月30日から10月10日まで、兵庫県で第61回国民体育大会が開催され、南島原市出身の選手12名、県指定支援コーチ3名が参加しました。(右記参照)

今大会では、正式競技が37、公開競技が3競技行われ、南島原市出身の選手はボクシングやレスリングなどの正式7競技、13種目に出場しました。

今回は多くの入賞が期待されましたが、全国のハードルは高く陸上競技のやり投げに出場した松本百子選手の3位が最高位でした。今後も郷土選手の活躍に期待し、みんなで応援しましょう。



▲3位入賞の松本選手

また、10月27日から29日まで、横浜市の日産スタジアムで開催された第37回ジュニアオリンピック陸上競技大会には南島原市から5名の選手が出場し、全国から出場した選手と競いました。

8位に入賞した村里さんは「去年に続いて2回目の出場なので、あまり緊張はしませんでした。決勝に進むときは、狙って投げました」と感想を話しました。賞状を手話で話すさわやかな表情にこちらもうれしくなりました。(上部写真：前列右から2番目)

※ジャベリックスローとは、一般競技の「やり投げ」に似ているもので、やりのかわりに約70cmのプラスチックの棒状のものを使用します。

国民体育大会のじぎく兵庫国体出場選手

氏名	競技名	種別	種目	成績
松本 百子	陸上競技	成年女子	やり投げ	3位
深川 友喜	ボクシング	少年男子	ミドル級	5位
末永 龍太	ボクシング	少年男子	ライトフライ級	5位
宮川 源太	空手道	成年男子	組手(個人中量級)	5位
瀧川 真紀	陸上競技	少年女子A	円盤投	—
		少年女子共通	砲丸投	—
小川小百合	クレ射撃	成年	トラップ	—
岩永 晃範	レスリング	少年男子	グレコ-スタイル(66kg)	—
中村 要平	空手道	成年男子	組手(個人重量級)	—
坂本 健輔	ライフル射撃	少年男子	10mS60JM	—
近藤 敏展	ボクシング	成年女子	フェザー級	—
廣瀬 佳将	レスリング	成年女子	フリースタイル(96kg)	—
宮原 利仁	レスリング	成年女子	グレコ-スタイル(60kg)	—
宮川 誠悟	空手道	成年女子	県指定支援コーチ	—
林田 義博	陸上	成年女子	県指定支援コーチ	—
江星 喜美	ソフトテニス	成年女子	県指定支援コーチ	—

— 敬称略 —

ジュニアオリンピック陸上競技大会出場選手

氏名	中学校名	種目	記録	成績
村里 紘香	口之津中学校	※ジャベリックスロー	42m71cm	8位
相良 拓也	加津佐中学校	砲丸投げ	10m87cm	—
寺田 優美	口之津中学校	400mリレー	49秒68	準決勝
田口美早紀	口之津中学校	円盤投げ	27m65cm	—
池田 真陽	西有家中学校	1500m	4分53秒05	—

— 敬称略 —

市全体 音・歩幅・チームワーク 合同感覚訓練『パットゴルフ大会』



▲パートナーがタンバリンでカップの位置をつたえます

10月13日金布津町内のパットゴルフ場で、南島原市「アイ愛会」と雲仙市「小浜塾」による視覚障害者合同感覚訓練パットゴルフ大会が行われました。

今回で5回目を数えるこの訓練は、指導に当たられる永井和子先生(長崎身体障害者更生相談所・視覚障害リハビリテーション担当)が、「自分自身が体験したものの中から、地域にあるもので、訓練に適したもの」として発案。視覚障害者と同時にボランティアの方の訓練にも適しているということで毎年行われています。

競技方法は、パートナーが鈴やタンバリンなどを使い、カップの位置を競技者に伝達。音のする方向や自分の歩幅の感覚でパッティングします。

先生は「目になってくれる人がいれば、(運転以外は)なんでもできる」との考えから、視覚障害者の積極的な活動を促しています。一方、ボランティアの人には「決定するのは、あくまで(視覚障害者)本人です。プレーする人の目になってあげてください」と指導されました。今回で2回目の参加となった原田芳美さん(加津佐町)は、「アップダウンが難しいですが、音を頼りに優勝を目指します」とすてきな笑顔で話されました。

市全体 飲酒運転撲滅にも一役

第1回 南島原市一般愛好者ソフトボール大会

これまで各町単位で開催されていた、一般愛好者ソフトボール大会が、新市発足後初めて10月15日(日)に有家、布津を会場として開催されました。大会はファーストピッチAクラス(11チーム)およびBクラス(11チーム)とスローピッチ(6チーム)に分け競技しました。どの試合も名勝負でしたが、親睦を深めることをおまな目的とするこの大会は和気あいあいの中での真剣勝負で、選手の皆さんはいい汗を流していました。



▲参加者を代表して飲酒運転撲滅宣言を行う吉岡巖さん

また、開会式では参加者全員を代表し、ひまわりチーム代表の吉岡巖選手が「酒を飲む場所へは車で行かない。車の人には飲ませない。飲んだら歩いて帰るか。タクシーまたは代行運転で帰る」という『飲酒運転撲滅宣言』を南島原警察署交通課長の前で言い、飲酒運転は犯罪です、絶対にやめましょう。」



▲Aクラス優勝の長野チーム(西有家)



▲Bクラス優勝のなかよしクラブ(南有馬)



▲スローピッチ優勝のキャッツチーム(有家町)

口之津 ラケットを架け橋に

第91回 口之津・天草親善ソフトテニス大会

10月29日(日)有家総合運動公園テニスコートで、第91回口之津・天草親善ソフトテニス大会が開催され、両地域の親睦を深めるとともに、長崎・熊本・鹿児島の3県架橋の必要性をアピールしました。

この大会の歴史は古く、大正4年(1915)の夏、当時の口之津第一小学校へ天草出身の教師が赴任したことがきっかけとなって始まりました。もともと口之津町にテニスが普及したのは明治10年代ごろのようで、外国船員たちによって持ち込まれ、ものめずらしかったこともあり、流行したといわれています。以来戦争による一時期の中断はあったものの、現在まで絶えることなく続いてきた歴史ある大会です。

松島市長はいさつの中で「選手皆さんのひいおじいさん、おじいさん、お父さん方がラケットをバトンとしてリレーされてこられた『友好の絆』を考えるとときに胸が熱くなる思いがします。これほど歴史のある、県を越えての親善大会は全国に誇れるものです」と述べ、選手団を歓迎しました。また「帰りの(船の)時間を気にせず、自由に往来ができるよう、地元住民の方々と一体となって、3県架橋を推進したい」と決意を新たにしました。



▲ラケットを架け橋に親睦を深めた口之津・天草のテニス愛好者の皆さん

有家 めざせ未来のVリーグ選手!

第8回 井上杯ジュニアバレーボール大会

10月29日(日)有家小学校および新切小学校体育館で、有家ジュニアバレーボールクラブ主催「第8回井上杯ジュニアバレーボール大会」が開催され、島原市や雲仙市、遠くは佐世保市からの参加を得て、19チームによる熱戦を繰り広げました。

井上杯は現在高校日本一のチームである、九州文化学園バレーボール部の井上博明監督(有家町久保出身)にちなんだ大会で、技術の向上および児童間の親睦を深めるとともに、児童の健全育成を図る目的で開催されています。監督は「大会を開催していただき、大変ありがたく思います。バレーボールはみんなでボールを落とさないように、協力しあいながら相手のコートに落とすという難しい競技ですが、やりがいのあるスポーツです。今回参加した選手の中から将来のバレーボール選手が出てくるよう頑張ってもらいたい」と話されました。今大会には南島原市内の小学校10チームが参加しましたが、優勝したのは雲仙市の千々石小学校でした。次回の大会では上位独占!を期待しましょう。



▲県内各地から強豪19チームが参加



▲南島原市内のチームも大健闘!

12月の休日在宅当番医

※診療時間は午前9時から午後5時までです。
※変更になる場合がございますので、お電話でご確認ください。

日	休日在宅当番医	電話番号	町名	日	休日在宅当番医	電話番号	町名	日	休日在宅当番医	電話番号	町名
3日	菜の花クリニック 明島整形外科医院	85-3690 72-2023	南有馬町 布津町	17日	原口医院 坂上整形外科	84-3123 82-1822	北有馬町 有家町	24日	中村医院 石川内科医院	85-2152 82-8822	南有馬町 西有家町
10日	しおた内科胃腸科医院 池田循環器科内科	86-4443 82-0993	口之津町 有家町	23日	栗原医院 伊崎眼科医院	87-2028 82-2051	加津佐町 西有家町	31日	泉川病院	72-2017	深江町

シンポジウム「歴史発見！輝かせよう、地域の宝」
県が推進する「ながさき歴史発見・発信プロジェクト」の企画によるガイドブック「旅する長崎学 キリシタン文化編」の全巻発売を記念して開催します。「歴史と旅のトークショー」や「歴史文化遺産の活用可能性を探るシンポジウム」などもあわせて開催します。

冬休み子ども天国
料理教室、野外活動、創作活動、ログハウスの宿泊などを行います。
●日時 12月25日(月)午後1時～27日(水)午後2時まで
●場所 県立千々石少年自然の家
●対象 小学5、6年生
●定員 50人
●参加費 3,500円／一人
●申し込み 郵便、FAX、メールで申し込みください
▼お問い合わせ 県立千々石少年自然の家 担当 酒井
☎0957(37)2769
FAX 0957(36)8979

佐世保高等技術専門校 オープンキャンパス
●日時 平成19年1月14日(日)、15日(月)午後1時～午後3時
※この日以外でも事前にご連絡いただければ見学できます。
●内容 概要説明、施設・実習見学など
▼お問い合わせ 佐世保高等技術専門校
北松浦郡佐々町小浦免157-2126
☎0956(62)4151

第45回長崎県勤労者美術展
勤労者の皆さんが創作した美術作品を展示します。
●部門 洋画、日本画、書写真
●日時 12月19日(火)～24日(日)午前10時～午後8時
●場所 長崎県美術館(長崎市出島町)
●入場料 無料
▼お問い合わせ 長崎県雇用労政課
☎095(895)2716

宝くじの購入は県内で！
西日本宝くじ(初夢宝くじ)が12月21日(木)から発売されます。県内で販売された宝くじの収益金は、道路や学校、公園の整備など県内のさまざまな事業を通じて地域の皆さんのために役立てられます。ぜひ県内で購入しましょう！
【年末ジャンボ宝くじ】
●発売期間 12月21日(木)～平成19年1月4日(木)
●価格 1枚200円
●当選本数
1等(6千万円)3本
1等の前後賞(2千万円)6本
2等(5百万円)7本

第14回長崎県統計大会
統計功績者等の表彰、調査員体験発表、記念講演(ながさき地域政策研究所理事長 脇田安大氏)、統計グラフィコンクール入賞作品等のパネル展示、統計大会クイズなどを開催します。
●日時 平成19年1月19日(金)午後1時30分～午後4時
●場所 チトセビアホール(長崎市千歳町)
●入場料 無料
※ホール内入場者に2007年版「長崎県民手帳」をプレゼント
▼お問い合わせ 長崎県統計課
☎095(895)2223

新築・増改築・解家などの届け出はお済ですか？
本年中に新築・増改築をした建物は19年度から固定資産税の課税対象となります。調査に伺いますので、お早めに市役所へご連絡下さい。また、家屋などの建物を解体した人は、取壊し届出書を提出して下さい。届け出がないと固定資産税が継続して課税されます。お問い合わせは税務課資産税班および各総合支所・住民センターの市民課税務班へお願いいたします。

2007年版 長崎県民手帳をどうぞ
「郷土の主な行事」を盛り込んだダイアリーのほか、長崎県の主な統計指標、暮らしに役立つ様々な情報が付いた便利な手帳(500円)を販売しています。
▼お問い合わせ 長崎県統計協会(県統計課内)
☎095(895)2223

健康テレホンサービス
12月のテーマ
長崎 ☎095-826-5511
佐世保 ☎0956-23-4300
※祝日は、前日のテーマが流れます。

月	クローン病
火	痔ろう
水	新しい小児ぜんそくの治療 その②発作時の治療
木	主婦のひび、あかぎれ
金	神経症性うつ病
土・日	分娩時の大出血 その④弛緩性子宮出血

募集
●募集学生
【教養学部】
全科履修生(卒業を目指す)
選科履修生(1年間在学)
科目履修生(6カ月間在学)
【大学院】
修士選科生(1年間在学)
修士全科目生(6カ月間在学)
修士全科目生(要・問い合わせ)
願書受付 12月15日(金)～平成19年2月15日(水)
●入学日 平成19年4月1日
●放送大学の特徴
※働きながら自宅などで学習ができ、大学卒業の資格が取得できます。
※学びたい科目を、1科目からでも学習できます。
※入学試験はありません。
●授業の視聴方法
①CSデジタル放送

平成19年度県立高等技術専門校の訓練生募集(第2回)
就職に必要な知識・技能の習得を目的とした県立高等技術専門校の訓練生を募集します。
●募集科目
【長崎校】
電気・配管システム科、自動車整備科、建築設計施工科、機械制御システム科、溶接技術科、商業デザイン科、観光・オフィスビジネス科
【佐世保校】
電気システム科、自動車整備科、OAビジネス科、建築技術科、機械技術科、溶接技術科、塗装技術科
※第1回の試験で合格者が定員を満たした場合、募集を行わない訓練生がありますので、詳しくはお問い合わせください。
●応募資格 高校を卒業された人(平成19年3月高校卒業見込み者を含む)および同等以上の学力を有すると認められる人(ただし、自動車整備科については、大学受験資格のある人に限ります)
●応募方法 応募書類を受験する高等技術専門校へ提出
●願書受付期間 平成19年1月10日(水)～24日(水)
●試験日 平成19年1月31日(水)
▼お問い合わせ 長崎高等技術専門校
☎095(887)5671
佐世保高等技術専門校
☎0956(62)4151

お知らせ
12月4日(月)～10日(日)は人権学習です
本年度は南有馬町が重点地区として指定を受け、4日(月)はパレードがあります。また、6日(水)には特設人権相談所を各地区に開設いたします。
【開設時間】
全会場 午前10時～午後3時
【開設場所】
深江町(深江公民館)・布津町(布津公民館)・有家町(ありえコレジヨホール)・西有家町(市役所西有家庁舎3階A会議室)・北有馬町(北有馬老人福祉センター)・口之津町(口之津公民館)・加津佐町(加津佐総合福祉センター)
雲仙岳災害記念館 巡回展「三宅島火山」
その魅力と噴火の教訓、三宅島噴火のパネル展示や日本各地の火山を紹介しています。

お知らせ
抽選日 平成19年1月9日(火)
※市町村別の宝くじ売り場一覧は次のアドレスでご覧になれます。
http://www.pref.nagasaki.jp/zaisei/takara/wibah.html
電話でもお気軽にお問い合わせください。
▼お問い合わせ 長崎県財政課
☎095(895)2171

お問い合わせは

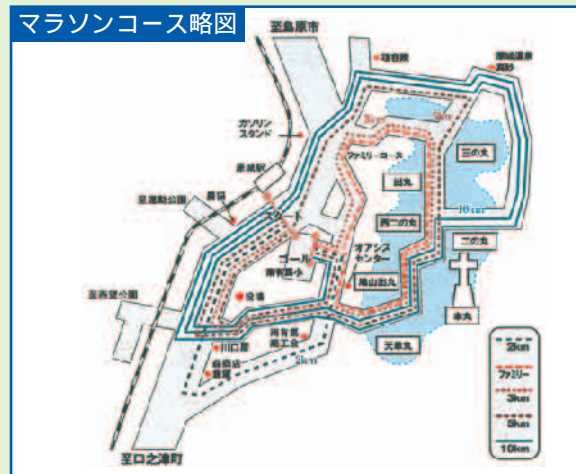
南島原市役所 ☎050-3381-5000
深江総合支所 ☎050-3381-5120
布津総合支所 ☎050-3381-5130
有家総合支所 ☎050-3381-5140
西有家住民センター ☎050-3381-5151
北有馬総合支所 ☎050-3381-5160
南有馬総合支所 ☎050-3381-5170
口之津総合支所 ☎050-3381-5180
加津佐総合支所 ☎050-3381-5190

南島原市の人口	
(住基人口)	平成18年10月末日現在
人	55,878(－28)
男性	26,254(－12)
女性	29,624(－16)
世帯数	18,642(－10)
() 前月比	



開催日 2007年2月25日(日)【雨天決行】

コース 南有馬小学校前～原城周回～南有馬小学校グラウンド



大会日程 (参加確認受付) 午前8時から
(開会式) 午前9時
(閉会式) 正午(予定)

スタート時間	2km(1960m)コース	スタート時間	5km(5060m)コース
9:54	01 小学生男子4年	10:30	18 高校生男子
	02 小学生男子5年		19 男子19～29才
	03 小学生男子6年		20 男子30～39才
	04 小学生女子4年		21 男子40～59才
	05 小学生女子5年		22 男子60才以上
	06 小学生男子6年		23 女子19～39才
スタート時間	2.5km(2430m)コース		24 女子40～59才
10:14	07 ファミリーの部		25 女子60才以上
スタート時間	3km(3130m)コース	スタート時間	10km(9690m)コース
10:07	09 中学生男子	10:38	27 高校生男子
	10 中学生女子		28 男子19～29才
	11 高校生女子		29 男子30～39才
	12 男子40～59才		30 男子40～59才
	13 男子60才以上		31 男子60才以上
	14 女子19～39才		32 女子19～39才
	15 女子40～59才		33 女子40～59才
	16 女子60才以上		34 女子60才以上

参加料金 一般 3,000円
小中学生 500円
ファミリーの部 3,500円(1組)

参加資格
(1) 健康に自信のある小学4年生以上の人
(2) 小学生については、保護者または指導者が引率可能な人
(3) ファミリーの部は、親子ひとりずつのペア(年齢制限はありません)

表彰
各区分別の3位までを入賞として表彰します。

特別賞・参加賞
◆ 小豆島オリーブマラソン大会・ホノルルマラソン大会ご招待。
◆ 参加者全員に参加賞など、お楽しみもいっぱいです。

参加申し込み方法
所定の申し込み用紙で、入金・お申し込みください。
(南島原市教育委員会および教育委員会各地域事務所窓口にあります)

申し込み締め切り
2007年1月25日(木) 当日消印有効

申し込み・お問い合わせ
株式会社 アイサム内 エントリーセンター
福岡市博多区空港前5-5-5 5号室
TEL092-626-2881 FAX092-626-2882

原城マラソン大会事務局
〒859-2412
長崎県南島原市南有馬町乙1023番地
南島原市教育委員会内
☎050-3381-5082 FAX0957-85-2767
e-mail: sportshinkou@city.minamishimabara.lg.jp

400年前、 戦国時代の クリスマス。 日本最大級のクリスマスツリー

10th Anniversary

Festivitas Natalis
2006 12.16 (sat)
有馬小学校グラウンド
PM.5:30～

フェスティビタス・ナタリスって何のこと？

フェスティビタス・ナタリス！初めて聞かれる言葉だと思います。この言葉は、「ラテン語」で直訳すると、『クリスマスのお祭り』という意味で、400年前の有馬の住民たちも使っていた言葉です。クリスマスの時期になると、キリシタン大名有馬晴信、家臣団や住民たちがヨーロッパの宣教師たちから伝えられたフェスティビタス・ナタリスのお祝いをしていたのです。

日本最大級のクリスマスツリー

有馬小学校校庭のメタセコイヤの巨木二本。クリスマス実行委員会は9年前からこの巨木にイルミネーションを施してきました。高さ約30メートルで、立木としては日本最大級のクリスマスツリーで、冬の風物詩としてセミナリヨの里を照らし出しています。(ツリーは年内いっぱい、毎日午後6時から午後10時まで点灯しています。)

南蛮屏風の世界を再現

10回目を迎えるフェスティビタス・ナタリスでは、侍がいたころのクリスマスをイメージしていただくために、南蛮屏風の世界を再現します。当時、南蛮船に乗って有馬にやってきた南蛮人がイベント会場に登場し、400年前に描かれた南蛮屏風と戦国時代のクリスマスの雰囲気を感じ出します。

400年前を聞く(戦国時代に流れたグレゴリオ聖歌)

400年前、有馬のセミナリヨでは西洋の音楽教育に力が入られていました。ヨーロッパに伝えられたイエズス会年報では、セミナリヨの生徒たちが有馬の城下町の長い通りを「ラテン語の歌を歌って歩いていた」との記録まで残されています。
今回は北有馬町内の小・中学生が聖歌隊「コルス・アンジェリクス(ラテン語で天使たちの合唱団の意味)」を結成し、ラテン語で400年前の聖歌を再現します。さらに、今年は当時の復元古楽器「アルパ」の音色も楽しめます。

400年前を味わう(戦国時代の南蛮料理)

当時、ヨーロッパをはじめとする海外との交流が盛んであった北有馬町には、海外の香辛料をふんだんに使った南蛮料理が存在していました。有馬歴史研究会では、5年前から当時の製法に基づく南蛮れうり(料理)の数々を推定再現してきました。今回はその内の1品を披露します。みなさんもスパイシーな味をご賞味ください。

セミナリヨと有馬の城下町

1580年、日野江城城主有馬晴信はイエズス会の巡察師アレサンドロ・バリニャーノの教育構想に協力し、日本初のヨーロッパの中等教育機関「有馬のセミナリヨ」を城下に設置しました。開校当時は12～18歳の生徒22名でしたが、最大時には130人もの少年たちが、ラテン語、ポルトガル語、日本語や古典のほか、音楽、美術、地理学、体育など当時の日本人が想像もできなかった教育が行われていました。天正遣欧少年使節として日本で初めてヨーロッパに旅立った4人の少年は、有馬のセミナリヨの卒業生だったのです。

杉山清貴 **LIVE**
Kiyotaka sugiyama
Acoustic Live

今回はスペシャルゲストに杉山清貴さんを迎え、セミナリヨの里でのクリスマスを盛り上げます。アコースティックギターでの杉山さんの名曲とムード満点のクリスマスソングをお楽しみください。

●チケット料金/前売り¥1,000(当日¥1,500)
●チケット購入先/北有馬町内各商店・ファミリーマート(Pコード:245-328)
●お問い合わせ/実行委員会事務局(北有馬総合支所)
TEL 0957-84-3111
URL: <http://www2.ocn.ne.jp/~natalis>

未来につたえよう
ふるさと
南島原市の
文化財 Vol.2



南蛮船来航の地 (県指定史跡 口之津町)

口之津港は永禄5年(1562)、有馬義直(後の有馬義貞)により南蛮貿易港として開かれました。永禄6年(1563)には義貞の招きによりルイス・デ・アルメイダが教会を開き、翌年には日本における宣教活動の主要人物であったトレス神父が口之津へ移ったこともあり、以来この地はキリスト教布教の根拠地として栄えていきます。特に天正7年(1579)には、天正遣欧少年使節の発案や、日本人司祭育成のための教育機関(セミナリヨ及びコレジヨ)を充実させたことで知られるヴァリニャーノ司祭により、全国宣教師会議が口之津の地で開催されたと伝えられています。永禄10年(1567)にポルトガル船が入港して以降、最後の天正10年(1582)まで頻繁にポルトガル船が入港しており、当時の口之津は、国際貿易の港町として大変な賑わいであったようです。

南蛮船来航の地は、現在は入江陸地化のため海岸線から少し陸地に入った場所にあります。今は石標と船着場のような石垣が僅かにあるばかりで歴史の移り変わりが

感じられます。この地を訪れ、国際交流の先進地であった口之津の盛況を偲んでみてはいかがでしょうか。

- 所在地：口之津町西大家名唐人町
(国道251号より口之津支所そばの取付け道を進入しすぐの、開田公園の一角)
- その他：公園の駐車場・トイレあり

※「南蛮」という言葉はもともと古代中国(の中原(ちゅうげん)と呼ばれる地域)において、南方異文化圏の人々を差別的に呼んだものですが、中近世の日本においては東南アジア地域やポルトガル・スペインなどの南欧諸国を指す一般的用語となります。さらに、それらの国から渡来した文物も「南蛮」と呼んでいたようです。

※口之津は現在でも、私たちの南島原市と天草を船で結ぶ海上交通の要衝ですが、この間にも、明治時代の三井財閥による石炭輸出の町として栄えた時代や、「からゆきさん」の悲哀の歴史、船員の町として栄えた時代など大変深い歴史がありますので、別の機会にご紹介できればと思います。

Monthly Information

飲酒運転は凶悪犯罪！ ～飲酒運転、みんなで追放～

福岡市で発生した飲酒運転による幼児3名の海中転落死亡事故以来、全国各地で飲酒運転追放が叫ばれているにもかかわらず、いまだ悪質、危険な飲酒運転が相次いでいます。

南島原警察署管内においては、平成18年10月末現在、**飲酒運転検挙件数は19人**(うち、**飲酒運転逮捕者数10人**)です。

これから年末・年始を迎え飲酒の機会が増えますが、

★飲んだら乗らない

★乗るなら飲まない

★飲酒運転の車には同乗しない



を徹底するとともに、※「ハンドルキーパー運動」を推進しましょう。

※「ハンドルキーパー運動」とは

自動車で飲食店に来て飲酒する場合、仲間どうしや飲食店の協力を得て、飲まない人を決め、その人は飲酒せず、仲間を安全に自宅まで送る運動です。

作ってみませんか？押花年賀状

押花はがき 体験会のご案内

今年は、押花はがきで、オリジナルの年賀状を作ってみませんか？

簡単な作り方で、手軽に楽しめ、世界に一枚だけの、あなたの年賀状ができます。色あざやかな押花とともに皆様のご参加をお待ちしております。

なお定員がありますので、お早めにお申し込みください。

- 日 時／12月14日(木)午後1時30分～3時30分まで
「原城オアシスセンター」
- 12月15日(金)午後7時30分～9時30分まで
「ありえコレジヨホール」

- 募集定員／各20名(先着順とさせていただきます)
- 準備品／はがき4枚、はさみ
- 材料代／1,000円
- お問い合わせ

四季彩花倶楽部(加津佐町)
インストラクター：押花サロン四季彩(福田)
☎0957-87-4871 携帯090-7924-9259

※なお、お申し込みは午後5時以降にお願いいたします。

宝くじ助成事業で太鼓を購入「岳南太鼓」

平成18年度一般コミュニティ助成事業により、有家町で活躍する太鼓演奏団体「岳南太鼓」に太鼓が整備されました。この事業は、宝くじ受託事業収入を財源とした自治総合センターの助成事業で、地域住民のコミュニティ活動を活性化させることを目的とした宝くじの普及広報の事業です。

「岳南太鼓」は、幼児に日本の伝統芸能である和太鼓の良さを教え、健全な心身の育成を図る目的で昭和63年4月に結成されました。地元の行事やイベントに積極的に参加し、介護老人福祉施設への慰問などを通じて、地域に大きく貢献されています。これからも新しく整備された太鼓をもとに、一層地域に根ざした活動をされることを応援します。



宝くじは
豊かさ築く
チカラ持ち。

宝くじは、広く社会に
役立てられています。

本人確認にご協力ください！

平成19年1月4日以降、10万円を超える振込みは、次のような取扱いになります。ご協力をお願いいたします。

- 現金で振込みを行う場合
窓口にて、運転免許証、健康保険証などの**本人確認書類を提示のうえ、お振込み下さい。**
ATMでは**10万円を超える現金の振込みができません。**
- 預貯金口座を通じて振込みを行う場合
ATM・窓口のいずれにおいても、**従来と同様のやり方でお振込みいただけます。**
※ただし、口座開設時に本人確認手続きが済んでいない場合には、
本人確認書類の提示がないと振込みができないことがあります。

マネー・ローンダリング、テロ資金対策のための国際的な要請を受けて、平成19年1月4日以降、10万円を超える現金の振込みなどを行う際に、本人確認書類の提示が、本人確認法(※)により求められることになります。

※金融機関等による顧客等の本人確認等及び預金口座等の不正な利用の防止に関する法律 詳しくは、金融庁ホームページをご覧ください。
<http://www.fsa.go.jp/policy/honninkakunin/>

● 提示が求められる本人確認書類

個人の場合：運転免許証、健康保険証、国民年金手帳、旅券(パスポート)、母子健康手帳、身体障害者手帳、外国人登録証明書など
法人の場合：登記事項証明書など

金融庁/警察庁/総務省/法務省/財務省/厚生労働省/農林水産省/経済産業省/国土交通省

島原税務署からのお知らせ

e-Tax 国税電子申告・納税システムをご利用ください

● e-Tax はこんなことが便利！！

1. 自宅やオフィスからインターネットを利用して申告ができます。
2. インターネットバンキング等を利用して納税ができます。
3. 申請・届出等ができます。

● もっと、詳しい情報は？

e-Tax ホームページへ

<http://www.e-tax.nta.go.jp>

● お問い合わせ・ご不明の点は

e-Taxヘルプデスク 0570-015901

ご利用時間：月曜日～金曜日の午前9時から午後5時(祝日等を除きます。)



イータックスを
使えば、
大変便利



保健事業のご案内

12月

※ご希望により、お住まいの地区以外でも受けることができます。その場合は必ず前日までに、健康保健課(☎050-3381-5050)または各総合支所・住民センターへ連絡してください。

〈深江・布津地区〉 ○お問い合わせ先(深江地区:市民課 福祉保健班 ☎050-3381-5121)(布津地区:市民課 福祉保健班 ☎050-3381-5131)

事業名	実施日	時間	場所	備考
健康相談	12月4日(月)	9:00~12:00	深江公民館	
	12月18日(月)	9:00~12:00	布津保健センター	
1歳6ヶ月児健診	12月5日(火)	12:45~終了まで	深江公民館	平成17年4月~平成17年5月生
基本健診結果説明会	12月7日(木)	9:00~終了まで	布津保健センター	10月20日・10月24日受診者
	12月8日(金)	13:00~終了まで		10月25日・10月31日受診者
	12月11日(月)	9:00~終了まで		*夜間実施日(受付19:00~19:30) 11月1日受診者
乳児相談	12月13日(水)	9:00~14:00	布津保健センター	平成18年1月、5月、9月生
予防接種(BCG)	12月15日(金)	13:30~終了まで	布津保健センター	生後3~6ヶ月
原爆健診	12月20日(水)	10:00~11:00	深江公民館	深江地区

〈有家・西有家地区〉 ○お問い合わせ先(有家地区:市民課 福祉保健班 ☎050-3381-5141)(西有家地区:市民課 福祉保健班 ☎050-3381-5151)

事業名	実施日	時間	場所	備考
胃がん検診・腹部超音波検診	12月1日(金)	8:30~11:00	有家保健センター	40歳以上 (腹部超音波検診 5歳きざみ)
	12月5日(火)~6日(水)			
健康相談	12月6日(水)	9:00~12:00	有家保健センター	
	12月20日(水)	9:00~12:00	西有家保健センター	
3歳児健診	12月6日(水)	13:00~終了まで	有家保健センター	平成15年2月~平成15年3月生
2歳児歯科健診	12月12日(火)	13:00~終了まで	有家保健センター	平成16年5月~平成16年6月生
基本健診結果説明会	12月14日(木)	9:00~12:00 13:00~16:00	西有家保健センター	10月26日・10月27日受診者
	12月15日(金)			11月2日・11月9日受診者
	12月18日(月)			11月10日・11月16日受診者
	12月27日(水)			11月17日・11月22日受診者
乳児相談	12月19日(火)	9:00~14:00	西有家保健センター	平成18年1月、5月、9月生
原爆健診	12月19日(火)	10:00~11:00 13:00~14:00	有家保健センター	有家地区(原尾、蒲河、中須川、小川、石田) 有家地区(山川、尾上、久保、大苑)
予防接種(ポリオ)	12月20日(水)	13:30~終了まで	有家保健センター	生後3~90ヶ月
予防接種(BCG)	12月22日(金)	13:30~終了まで	有家保健センター	生後3~6ヶ月

〈北有馬・南有馬地区〉 ○お問い合わせ先(北有馬地区:市民課 福祉保健班 ☎050-3381-5161)(南有馬地区:市民課 福祉保健班 ☎050-3381-5171)

事業名	実施日	時間	場所	備考
両親学級	12月1日(金)	19:30~21:30	原城オアシスセンター	北有馬・南有馬・口之津・加津佐地区
健康相談	12月4日(月)	9:00~12:00	北有馬保健センター	
	12月18日(月)	9:00~12:00	原城オアシスセンター	
予防接種(BCG)	12月12日(火)	13:30~終了まで	原城オアシスセンター	生後3~6ヶ月
乳児相談	12月20日(水)	10:00~15:00	北有馬保健センター	平成18年1月、5月、9月生
3歳児健診	12月21日(木)	13:00~終了まで	北有馬保健センター	平成15年5月~平成15年7月生
基本健診結果説明会	12月22日(金)	9:00~12:00	北有馬保健センター	11月7日・11月8日受診者
	12月25日(月)	13:00~16:00		11月14日・11月15日受診者
	12月26日(火)	9:00~12:00		11月21日受診者

〈口之津・加津佐地区〉 ○お問い合わせ先(口之津地区:市民課 福祉保健班 ☎050-3381-5181)(加津佐地区:市民課 福祉保健班 ☎050-3381-5191)

事業名	実施日	時間	場所	備考
両親学級	12月1日(金)	19:30~21:30	原城オアシスセンター	北有馬・南有馬・口之津・加津佐地区
健康相談	12月6日(水)	9:00~12:00	口之津保健センター	
	12月20日(水)	9:00~12:00	加津佐保健センター	
原爆健診	12月15日(金)	10:00~11:00	加津佐保健センター	加津佐地区(甲、乙、丙、戊)
		13:00~14:00		加津佐地区(丁、己)
	12月18日(月)	10:00~11:00 13:00~14:00	口之津保健センター	口之津地区(甲、乙) 口之津地区(丙、丁)
予防接種(BCG)	12月19日(火)	13:30~終了まで	口之津保健センター	生後3~6ヶ月
乳児相談	12月21日(木)	10:00~15:00	口之津保健センター	平成18年1月、5月、9月生
予防接種(ポリオ)	12月26日(火)	13:30~終了まで	口之津保健センター	生後3~90ヶ月

南島原市 図書館だより

No.6 特集『深江ふるさと伝承館図書室』



平成15年6月に開室して、今年で4年目になります。所蔵数も少なく、小さな図書室ですが、広々とした畳コーナーや海が展望できる閲覧コーナーなどゆったりとした雰囲気の中で読書が楽しめます。気軽にお立ち寄りください。

*開室時間 10:30~18:30
*休室日 月曜日(祝日の場合は翌日)、
月末日、年末年始、蔵書点検期間



20畳からなる絵本コーナーは、小さい子どもに大人気! 紙芝居や大型絵本もあります。読み聞かせにどうぞ。



皆さんのご来室お待ちしております!!



お兄ちゃん、お姉ちゃんと仲良く読書。楽しい時間を過ごしてね。



窓から差し込む陽の光の中でゆったりとお勉強。ついウトウトしてしまうことも…。



深江ふるさと伝承館内 1階

12月の各図書館 行事とお知らせ

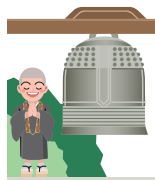
*詳しいことは、館内ポスターや各図書館(室)に問い合わせの上、ご確認ください。

12月28日(木)~1月3日(水) は、図書整理日・年末年始の為全館お休みとなります。

加津佐図書館 ☎050(3381)5119	原城図書館 ☎050(3381)5078	有家図書館 ☎050(3381)5046
●幼児向けおはなし会 12月2日(土) 15時半~16時	●金曜日おはなし会(おはなしのへや) 12月8・22日(金) 11時~11時半	●おはなし会「ちゅうりっぷ」 12月10・24日(日) 14時~14時半
●おはなし会 12月9日(土) 10時半~11時	●ホーホー森の上映会(視聴覚室) 12月21日(木) 18時~19時	●えほんDeクイズ・くいず 12月15日(金)~12月27日(水)
●たんぼのクリスマスおはなし会 12月16日(土) 14時~15時	●クリスマスおはなし会 12月16日(土) 詳細は未定	●おってみゅーDay(おりがみ教室) 12月9日(土) 14時~ クリスマス製作
口之津図書館 ☎050(3381)5186	西有家図書館 ☎050(3381)5155	深江ふるさと伝承館図書室 ☎050(3381)5125
●おはなし会(1階おはなしのへや) 12月5・12・19日(火) 16時20分~	●作ってあそぼう!~工作ランド~ 12月2日(土) 10時半~	●おはなし会 12月16日(土) 14時~
●クリスマスおはなし会(3階ホール) 12月9日(土) 1回目:10時半~ 2回目:13時半~	●おはなし会「話の小箱」 12月16日(土) 14時~	●工作づくり 12月2日(土) 14時~
	●「ありんこのす」のクリスマス会 12月23日(土) 11時~	●冬休み特別クイズ *冬休み期間中



深江ふるさと伝承館図書室 図書ボランティア募集中!
興味をお持ちの人は、図書室までご連絡ください。



市民カレンダー

12月 DEC

日・SUN	月・MON	火・TUE	水・WED	木・THU	金・FRI	土・SAT
26	27	28	29	30	1 エイズの日 歳末助け合い運動	2
12月は、固定資産税(第4期)・国民健康保険税(第4期)の納期月です ※今月は25日までとなっていますのでご注意ください。						
3	4 人権週間	5	6	7	8	9 障害の日
年末・年始 不燃物ごみ 直接搬入作業のお知らせ ●休業期間 平成18年12月30日(土)から平成19年1月3日(水)まで5日間 ●お問い合わせ(関係機関) 島原リサイクルプラント ☎0957-64-4885 島原地域広域市町村圏組合 ☎0957-64-6111 ●お問い合わせ 各総合支所・住民センターの市民窓口または 市民生活部環境課 ☎050-3381-5041						
10 世界人権デー ●教育相談 (西有家公民館) 10:00~12:00	11	12	13 ●年金相談 (加津佐公民館) 10:00~15:00	14 ●年金相談 (南有馬総合支所会議室) 10:00~15:00 ●行政相談 (有家町商工会館) 17:30~	15 ●行政相談 (布津公民館) 14:00~16:00	16 ●フェスティバス ・ナタリス (有馬小学校グラウンド) 17:00~20:30
17	18	19	20 ●行政相談 (深江ふれあいの家) 13:00~16:00 ●行政・心配事相談 (西有家老人福祉センター) 10:00~15:00	21 ●年金相談 (西有家住民センター 相談室) 10:00~15:00	22 冬至	23 天皇誕生日
好 評 分 譲 中 !! 有馬が丘 1区画 393.83㎡ 5,020,000円 ホタル平 4区画 354.85㎡ 2,661,000円 より 詳しくは 地域振興課 交流促進班 ☎050-3381-5030まで						
24/31 年越し 大ばらい	25	26	27 ●行政相談 (原城オアシスセンター) 13:00~16:00	28 官公庁仕事納め ●行政相談 (有家町商工会館) 17:30~ ●交通事故巡回相談 (島原市役所) 10:00~16:00	29	30

- 年金相談の予約・お問い合わせは各総合支所または住民センターでお尋ねください。
- 北有馬町・口之津町・加津佐町の行政相談は随時受け付けています。



~県産品~ 心をこめて全国へ!

長崎県には豊かな風土に育まれた海の幸、山の幸をはじめ、長い歴史や海外文化との交流によって見出された全国に誇る、優れた特産品が数多くあります。皆さんはそんな素晴らしい長崎の県産品を食べたり、使ったりしていますか? お歳暮の時期です。ぜひこの機会に、地元で作られた安心、安全ですてきな特産品を県内外の親戚・知人の方々に長崎の香りとともに贈ってみませんか。県産品の利用は産地の元気につながります。県民挙げて「長崎県ふるさとギフト」の利用促進に取り組みましょう! 「ふるさとギフト」は、長崎県物産館や県内百貨店など(市内の取扱店でも可)でたくさん取り扱っておりますので、ぜひお出掛けください。また、インターネットでもお求めになれます。『e-ながさき旬鮮市場』
<http://www.e-nagasaki.com/>

井上あずみ クリスマスファミリーコンサート



「となりのトトロ」や、「天空の城ラピュタ」「魔女の宅急便」など、スタジオジブリ作品の名曲の数々を世に送り出した歌手、井上あずみさんがお届けするクリスマスファミリーコンサートです。ご家族みなさんでお楽しみ下さい!
 共演 古寺ななえ(ピアニスト)
 特別出演 島原サウスジュニアハーモニー

コンサート演奏曲目

さんぽ
 となりのトトロ
 君をのせて
 (天空の城ラピュタより)
 めぐる季節
 (魔女の宅急便より)
 その他
 ※曲目は当日変更になる場合がございます。

2006年12月16日(土) 開 場 14:00
 開 演 14:30

- 会 場：ありえコレジヨホール
- 入 場 料：全席自由 一般1,000円 高校生以下500円 好評発売中!!
- チケット取扱：南島原市教育委員会生涯学習課 及び 各地域教育事務所
- お問い合わせ：南島原市教育委員会生涯学習課 ☎050-3381-5082
- 主催：南島原市教育委員会 ■共催：長崎県 ■後援：南島原市文化協会